

UDK 808.101(05)

ISSN 0583-6255

S L O V O



58

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA U ZAGREBU

SLOVO, SV. 58 (2008), 1-408, ZAGREB 2008.

UDK 808.101(05)

ISSN 0583–6255

SLOVO

58

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA U ZAGREBU

SLOVO, SV. 58 (2008), 1–408, ZAGREB 2008.

SLOVO

ČASOPIS STAROSLAVENSKOGA INSTITUTA
BROJ 58

Uredništvo
VESNA BADURINA-STIPČEVIĆ, MARICA ČUNČIĆ,
MARIJA-ANA DÜRRIGL, MILAN MIHALJEVIĆ,
IVANKA PETROVIĆ, MARINKA ŠIMIĆ, JASNA VINCE (svi iz Zagreba)
JOHANNES REINHART (Beč), ZDENKA RIBAROVA (Skopje)

Urednice broja 58
VESNA BADURINA-STIPČEVIĆ
MARICA ČUNČIĆ

Glavna i odgovorna urednica
MARICA ČUNČIĆ

Tajnica uredništva
LJILJANA MOKROVIĆ

Lektorica hrvatskih tekstova
MARIJA KLENOVAR

Korektori:
autori i urednice ovoga broja

Oznake UDK
BLANKA CEKOVIĆ

Ovaj broj izlazi uz finansijsku pomoć
Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske

SLOVO se referira u
MODERN LANGUAGE ASSOCIATION DIRECTORY OF PERIODICALS (MLA)
INTERNATIONAL MEDIEVAL BIBLIOGRAPHY (IMB)
LINGUISTICS AND LANGUAGE BEHAVIOR ABSTRACTS (LLBA)
BIBLIOGRAPHIE LINGUISTIQUE - LINGUISTIC BIBLIOGRAPHY (BL)

SADRŽAJ

IZVORNI ZNANSTVENI ČLANCI

Due cinquecentine slave di area croata ritrovate nella
Biblioteca Civica di Vicenza

I. Krassimir STANTCHEV, Le copie vicentine del <i>Knižice krsta</i> di Šimun Kožičić (Rijeka 1531) e del <i>Molitvenik</i> (Venezia 1571)	1 - 19
II. Cinzia REGHELLIN, I due paleotipi slavi della collezione Tornieri nella Biblioteca Bertoliana	21 - 44
Marija-Ana DÜRRIGL, <i>Abrahamova vizija između »kazivanja« i »prikazivanja«</i>	45 - 61
Jasna VINCE, Izravni objekt i njegove inačice u hrvatskome crkvenoslavenskome jeziku	63 - 86
Ana KOVAČEVIĆ, Uzvici u hrvatskoglagoljskim tekstovima	87 - 135
Marinka ŠIMIĆ, Livanjski glagoljski fragment brevijara	137 - 190
Petra STANKOVSKA, Textová tradice a revize patristických bre- viařních textů	191 - 217
Софья ГАДЖИЕВА, К изучению орфографии <i>Лобковицовой псалтыри</i> 1359 года: эволюция отношения писца к принципам записи звукосочетаний <i>lu</i> , <i>lu</i> , <i>nu</i> , <i>nu</i>	219 - 266
Marica ČUNČIĆ, Jagićev srednji oblik glagoljice u svjetlu suvremene glagolske paleografije	267 - 283
Vesna BADURINA-STIPČEVIĆ, Translacija sv. Pavla Pustinjaka u hrvatskoglagoljskom <i>II. Novljanskem brevijaru</i> iz 1495. godine	285 - 312

IN MEMORIAM

DARKO DEKOVIĆ (MIRJANA CRNIĆ)	313 - 317
-------------------------------------	-----------

OCJENE I PRIKAZI

- MARICA ČUNČIĆ, *Oči od slnca – mîsal od oblaka. Izvori hrvatske pisane riječi*. Zagreb 2003. (MARIJA-ANA DÜRRIGL) 318 - 320
- The Development of Literate Mentalities in East Central Europe*,
ed. by Anna ADAMSKA and Marco MOSTERT. Turnhout
2004. (VIDA LUČIĆ) 320 - 327
- Drugi Hercigonjin zbornik*, ur. Stjepan DAMJANOVIĆ. Zagreb
2005. (VIDA LUČIĆ) 327 - 339
- Многократните преводи в Южнославянското средновековие*,
ur. Lora TASEVA, Roland MARTI, Marija JOVČEVA,
Tatjana PENTKOVSKAJA. Sofija 2006. (MARIJA-ANA
DÜRRIGL) 339 - 347
- Gottesdienstmenäum für den Monat Februar, Teil 2: 10. bis 19.
Februar* (izd. H. ROTHE). Abhandlungen der Nordrhein-Westfälischen Akademie der Wissenschaften Bd 113 – Patristica Slavica Bd 13. Paderborn-München-Wien-Zürich 2006. (MARIJA-ANA DÜRRIGL) 347 - 348
- LANA HUDEČEK, *Izricanje posvojnosti u hrvatskome jeziku do polovice 19. stoljeća*. Zagreb 2006. (MILAN MIHALJEVIĆ)..... 348 - 352
- Neznámá evangelia. Novozákonní apokryfy I*, uspořádali Jan A. DUS, Petr POKORNÝ, Vyšehrad-Praha 2006. *Přiběhy apoštolů. Novozákonní apokryfy II*, uspořádal Jan A. DUS, Vyšehrad-Praha 2003. *Proroctví a apokalypy. Novozákonní apokryfy III*, uspořádal Jan A. DUS, Vyšehrad-Praha 2007. (VESNA BADURINA-STIPČEVÍČ) 352 - 357
- MARIJA-ANA DÜRRIGL, *Čti razumno i lipo. Ogledi o hrvatsko-glagoljskoj srednjovjekovnoj književnosti*. Zagreb 2007. (DUNJA FALIŠEVAC) 358 - 360

ŠIMUN KOŽIČIĆ, *Knjižice od žitija rimskih arhijerejov i cesarov*. Rijeka, 1531. Knjiga 1: Reprodukcija primjerka knjige iz Sveučilišne knjižnice u Wrocławu; Knjiga 2: Latinička transkripcija glagoljskoga teksta (s predgovorom i uvodom), priredila Anica NAZOR. Rijeka 2007. (IVANA MULC) 360 - 365

Josip Hamm i njegovo djelo, Zbornik radova s Međunarodnoga znanstvenoga skupa povodom 100. obljetnice rođenja Josipa Hamma, Zagreb, 2. – 3. prosinca 2005., ur. Alojz JEMBRIH. Zagreb 2007. (SANDRA SUDEC) 365 - 372

Radosavljeva bosanska knjiga, Zbornik Krstjanina Radosava, priredila Anica NAZOR, Forum Bosnae 42/08, Sarajevo 2008. (MARINKA ŠIMIĆ) 372 - 375

OSVRTI

SLAVIA 75 (2006) (ZDENKA RIBAROVA, SLAVOMIRA RIBAROVA) 376 - 378

SLAVIA 76 (2007) (ZDENKA RIBAROVA, SLAVOMIRA RIBAROVA) 378 - 381

VIJESTI

Dvadeseta obljetnica smrti Biserke Grabar (1986.–2006.) (MARINKA ŠIMIĆ) 382 - 384

Dvadeseta obljetnica smrti Josipa Leonarda Tandarića (1986. – 2006.) (MARINKA ŠIMIĆ) 384 - 385

Četvrti hrvatski slavistički kongres (Varaždin – Čakovec, 5.-8. rujna 2006.) (ANICA VLAŠIĆ-ANIĆ) 386 - 393

Dvije glagolske prinove u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu (IVAN KOSIĆ) 393 - 397

Biblija – Knjiga Mediterana par excellence (Split, 24.-26. rujna 2007.) (VESNA BADURINA-STIPČEVIĆ) 397 - 399

Izložba i katalog: <i>Biblja kao tekst i knjiga</i> . Autor: Tomislav VUK, Split 2007. (VESNA BADURINA-STIPČEVIĆ)	399 - 401
<i>Slovo</i> i <i>Radovi Staroslavenskog instituta</i> on-line (ANTONIO MAGDIĆ)	401 - 402
Svečano predstavljanje časopisa <i>Slovo</i> posvećenoga urednici Anici Nazor (MARICA ČUNČIĆ)	402 - 404
UPUTE ZA OBLIKOVANJE PRILOGA	407 - 408